

Numer ogłoszenia: 320397 - 2011; data zamieszczenia: 06.12.2011

OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

Ogłoszenie dotyczy: Ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Informacje o zmienianym ogłoszeniu: 413440 - 2011 data 06.12.2011 r.

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

Małopolskie Centrum Kultury "Sokół" w Nowym Sączu, ul. Długosza 3, 33-300 Nowy Sącz, woj. małopolskie, tel. 18 4482610, fax. 18 4482611.

SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU

II.1) Tekst, który należy zmienić:

- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** II.3).
- **W ogłoszeniu jest:** Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług twórczych za wynagrodzeniem, indywidualnie lub w grupach tematycznych (eksperti z polskiej i słowackiej strony), których celem będzie opracowanie gotowej treści, do umieszczenia w promocyjnym portalu internetowym Karpacka Mapa Przygody, pokazującej dotąd niewypromowane należycie miejsca, obiekty i tradycje, możliwe do zredagowania w formie internetowych haseł, będących punktami na mapie pogranicza Małopolski i Kraju Preszowskiego, w dwóch częściach w postaci nowych produktów turystycznych: a) Część I: opracowanie wstępnych wersji szlaków: Karpacka Wieś Pachnąca Ziołami; Karpacka Wieś dla Dzieci oraz Karpacka Miodowa Kraina. W ramach każdego z wymienionych szlaków, ekspert opracuje treści dotyczące ok. 15 punktów po polskiej stronie oraz będzie współpracować z ekspertem słowackim i koordynować prace służące opracowaniu treści, dotyczących punktów szlaku po stronie słowackiej. b) Część II: opracowanie końcowych wersji szlaków: Karpacka Wieś Pachnąca Ziołami; Karpacka Wieś dla Dzieci oraz Karpacka Miodowa Kraina.
- **W ogłoszeniu powinno być:** Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług twórczych za wynagrodzeniem, indywidualnie lub w grupach tematycznych (eksperti z polskiej i słowackiej strony), których celem będzie opracowanie gotowej treści do umieszczenia w promocyjnym portalu internetowym Karpacka Mapa Przygody, pokazującej dotąd niewypromowane należycie miejsca, obiekty i tradycje, możliwe do zredagowania w formie internetowych haseł, będących punktami na mapie pogranicza Małopolski i Kraju Preszowskiego. Treścią opracowaną przez Wykonawcę będzie nowy produkt turystyczny, pod nazwą Karpacki Szlak Rowerowy. W ramach Karpackiego Szlaku Rowerowego, ekspert opracuje treści dotyczące punktów po polskiej stronie uzgodnione na spotkaniu partnerów i ekspertów projektu w dniach 22-23.09.11r. oraz będzie współpracować z ekspertem słowackim i koordynować prace służące opracowaniu treści, dotyczących części szlaku po stronie słowackiej.
- **Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** ZAŁĄCZNIK.
- **W ogłoszeniu jest:** I. Uzasadnienie faktyczne: W wyniku rozstrzygnięcia konkursu pn.: Konkurs na koncepcję pracy eksperta w ramach Projektu Karpacka Mapa Przygody - wspólna promocja atrakcyjności turystycznej, przyrodniczej i kulturowej małopolsko - preszowskiego pogranicza oraz zgodnie z warunkami konkursu, w celu przyznania nagrody, Zamawiający przeprowadził postępowanie w trybie zamówienia z wolnej ręki. Przedmiotem powyższego zamówienia, a zarazem przedmiotem nagrody w ww konkursie, jest świadczenie usług twórczych za wynagrodzeniem, indywidualnie lub w grupach tematycznych (eksperti z polskiej i słowackiej

strony), których celem będzie opracowanie gotowej treści, do umieszczenia w promocyjnym portalu internetowym Karpacka Mapa Przygody, pokazującej dotąd niewypromowane należycie miejsca, obiekty i tradycje, możliwe do zredagowania w formie internetowych haseł, będących punktami na mapie pogranicza Małopolski i Kraju Preszowskiego, w dwóch częściach w postaci nowych produktów turystycznych: a) Część I: opracowanie wstępnych wersji szlaków: Karpacka Wieś Pachnąca Ziołami; Karpacka Wieś dla Dzieci oraz Karpacka Miodowa Kraina. W ramach każdego z wymienionych szlaków, ekspert opracuje treści dotyczące ok. 15 punktów po polskiej stronie oraz będzie współpracować z ekspertem słowackim i koordynować prace służące opracowaniu treści, dotyczących punktów szlaku po stronie słowackiej. b) Część II: opracowanie końcowych wersji szlaków: Karpacka Wieś Pachnąca Ziołami; Karpacka Wieś dla Dzieci oraz Karpacka Miodowa Kraina. II. Uzasadnienie prawne: Zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 2) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.), Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki jeżeli: 2) przeprowadzono konkurs, o którym mowa w art. 110, w którym nagrodą było zaproszenie do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki autora wybranej pracy konkursowej Uzasadnienie przesłanek do udzielenia zamówienia z wolnej ręki (art. 67 ust. 1 pkt 2)): 1) Zamawiający, działając na podstawie art. 110 i n. ustawy Prawo zamówień publicznych, przeprowadził Konkurs na koncepcję pracy eksperta w ramach Projektu Karpacka Mapa Przygody - wspólna promocja atrakcyjności turystycznej, przyrodniczej i kulturowej małopolsko - preszowskiego pogranicza, który został ogłoszony w dniu 15.06.2011 roku pod nr 159412 - 2011, a rozstrzygnięty w dniu 20.07.2011 poprzez zamieszczenie ogłoszenia o wynikach konkursu pod nr 208726 - 2011. 2) Zgodnie z Regulaminem konkursu, nagrodą w ww konkursie dla autora wybranej przez Zamawiającego pracy konkursowej, spełniającej odpowiednie kryteria określone w Regulaminie konkursu, było zaproszenie do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki. Celem wyżej wymienionego postępowania jest zawarcie umowy na autorskie opracowanie materiałów (teksty, filmy, zdjęcia itp.) dotyczących wybranego produktu turystycznego w ramach danej dziedziny - tak jak to wskazano w pkt I powyżej. 3) W wyniku przeprowadzonego konkursu Zamawiający wybrał pracę konkursową Uczestnika konkursu - Pani Bożeny Srebro, z którym po przeprowadzonych negocjacjach zawarł umowę w sprawie zamówienia publicznego w dniu 16 listopada 2011 roku. Tym samym zostały spełnione przesłanki określone w art. 67 ust. 1 pkt. 2), pozwalające na udzielenie zamówienia w trybie z wolnej ręki, zgodnie z art. 66 i nast. Ustawy Prawo zamówień publicznych.

- **W ogłoszeniu powinno być:** I. Uzasadnienie faktyczne: W wyniku rozstrzygnięcia konkursu pn.: Konkurs na koncepcję pracy eksperta w ramach Projektu Karpacka Mapa Przygody - wspólna promocja atrakcyjności turystycznej, przyrodniczej i kulturowej małopolsko - preszowskiego pogranicza oraz zgodnie z warunkami konkursu, w celu przyznania nagrody, Zamawiający przeprowadził postępowanie w trybie zamówienia z wolnej ręki. Przedmiotem powyższego zamówienia, a zarazem przedmiotem nagrody w ww konkursie, jest świadczenie usług twórczych za wynagrodzeniem, indywidualnie lub w grupach tematycznych (eksperti z polskiej i słowackiej strony), których celem będzie opracowanie gotowej treści do umieszczenia w promocyjnym portalu internetowym Karpacka Mapa Przygody, pokazującej dotąd niewypromowane należycie miejsca, obiekty i tradycje, możliwe do zredagowania w formie internetowych haseł, będących punktami na mapie pogranicza Małopolski i Kraju Preszowskiego. Treścią opracowaną przez Wykonawcę będzie nowy produkt turystyczny, pod nazwą Karpacki Szlak Rowerowy. W ramach Karpackiego Szlaku Rowerowego, ekspert opracuje treści dotyczące punktów po polskiej stronie uzgodnione na spotkaniu partnerów i ekspertów projektu w dniach 22-23.09.11r. oraz będzie współpracować z ekspertem słowackim i koordynować prace służące opracowaniu treści, dotyczących części szlaku po stronie słowackiej. II. Uzasadnienie prawne: Zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 2) ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2010r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.), Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki jeżeli: 2) przeprowadzono konkurs, o którym mowa w art. 110, w którym nagrodą było zaproszenie do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki autora wybranej pracy konkursowej



Uzasadnienie przesłanek do udzielenia zamówienia z wolnej ręki (art. 67 ust. 1 pkt 2)): 1) Zamawiający, działając na podstawie art. 110 i n. ustawy Prawo zamówień publicznych, przeprowadził Konkurs na koncepcję pracy eksperta w ramach Projektu Karpacka Mapa Przygody - wspólna promocja atrakcyjności turystycznej, przyrodniczej i kulturowej małopolsko - preszowskiego pogranicza, który został ogłoszony w dniu 15.06.2011 roku pod nr 159412 - 2011, a rozstrzygnięty w dniu 20.07.2011 poprzez zamieszczenie ogłoszenia o wynikach konkursu pod nr 208726 - 2011. 2) Zgodnie z Regulaminem konkursu, nagrodą w ww konkursie dla autora wybranej przez Zamawiającego pracy konkursowej, spełniającej odpowiednie kryteria określone w Regulaminie konkursu, było zaproszenie do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki. Celem wyżej wymienionego postępowanie jest zawarcie umowy na autorskie opracowanie materiałów (teksty, filmy, zdjęcia itp.) dotyczących wybranego produktu turystycznego w ramach danej dziedziny - tak jak to wskazano w pkt I powyżej. 3) W wyniku przeprowadzonego konkursu Zamawiający wybrał pracę konkursową Uczestnika konkursu - Pani Bożeny Srebro, z którym po przeprowadzonych negocjacjach zawarł umowę w sprawie zamówienia publicznego w dniu 16 listopada 2011 roku. Tym samym zostały spełnione przesłanki określone w art. 67 ust. 1 pkt. 2), pozwalające na udzielenie zamówienia w trybie z wolnej ręki, zgodnie z art. 66 i nast. Ustawy Prawo zamówień publicznych.